

ด่วนที่สุด

ที่ ยธ ๐๒๐๔/ว๕๒๗

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ 78 สวต
วันที่ 4 มิ.ย. 2555 14.4๐

สวต 3/217.9

กระทรวงยุติธรรม

๗๒๐๕๕

ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ

(๖.๗๐๖)

อาคารราชบุรีดิเรกฤทธิ์ ชั้น ๘

ถนนแจ้งวัฒนะ แขวงทุ่งสองห้อง เขตหลักสี่

กรุงเทพมหานคร ๑๐๒๑๐

๒๖ ธันวาคม ๒๕๕๔

เรื่อง ความตกลงให้ความช่วยเหลือด้านการเงินในโครงการสนับสนุนการรวมตัวทางเศรษฐกิจ

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๑๘๔๔ ลงวันที่ ๑๔ ตุลาคม ๒๕๕๔

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้ขอให้ปลัดกระทรวงยุติธรรมพิจารณาตามที่ท่านมีดำริให้สำนักงานปลัดกระทรวงยุติธรรมพิจารณาข้อ ๒๐.๑ ของร่างความตกลงให้ความช่วยเหลือด้านการเงินในโครงการสนับสนุนการรวมตัวทางเศรษฐกิจของอาเซียนโดยสหภาพยุโรป ซึ่งระบุว่าข้อพิพาทใด ๆ ที่เกี่ยวกับความตกลงฯ ซึ่งไม่สามารถระงับได้ภายในช่วงระยะเวลาหกเดือนโดยการหารือระหว่างภาคีตามที่บัญญัติไว้ในข้อ ๑๖ ของเงื่อนไขทั่วไปนี้ อาจให้ระงับโดยการอนุญาโตตุลาการโดยคำร้องขอของภาคีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง ตามข้อเสนอของกระทรวงการต่างประเทศและสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี โดยคาดว่าจะมีการนำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีในวันที่ ๒๕ ตุลาคม ๒๕๕๔ ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วย นั้น

กระทรวงยุติธรรมพิจารณาแล้ว เห็นว่า ร่างความตกลงให้ความช่วยเหลือทางการเงินในโครงการสนับสนุนการรวมตัวทางเศรษฐกิจของอาเซียนโดยสหภาพยุโรป เป็นร่างความตกลงที่กระทำกันระหว่างองค์การระหว่างประเทศ ๒ องค์การ ได้แก่ สหภาพยุโรปและอาเซียน ซึ่งหากเกิดข้อพิพาทใด ๆ เกี่ยวกับร่างความตกลงดังกล่าวขึ้น การระงับข้อพิพาทโดยวิธีการที่ใช้กับเอกชนไม่อาจนำมาใช้บังคับได้เนื่องจาก สหภาพยุโรปและอาเซียนต่างเป็นองค์การระหว่างประเทศ จึงได้รับความคุ้มกัน (Immunity) และไม่อยู่ในเขตอำนาจของศาลภายในของประเทศใด ดังนั้น ร่างความตกลงฯ ข้อ ๑๖ และ ข้อ ๒๐ จะช่วยให้ทั้งสองฝ่ายสามารถระงับข้อพิพาทที่เกิดขึ้นระหว่างกัน และยังสามารถรักษาความสัมพันธ์อันดีของทั้งสองฝ่ายไว้ได้ นอกจากนี้ กระบวนการอนุญาโตตุลาการยังเป็นวิธีการระงับข้อพิพาทที่มีผลผูกพันคู่ความซึ่งตามกฎหมายแห่งศาลประจำอนุญาโตตุลาการสำหรับการอนุญาโตตุลาการที่เกี่ยวข้องกับองค์การระหว่างประเทศและรัฐ (The Permanent Court of Arbitration Optional Rules for Arbitration Involving International Organizations and States) อันเป็นกฎหมายที่ใช้บังคับกับกระบวนการอนุญาโตตุลาการ (Lex arbitri) ในกรณีนี้ ได้กำหนดให้ผลคำตัดสินของอนุญาโตตุลาการเป็นที่สุด และมีผลผูกพันคู่พิพาททันที

/อีกทั้ง...

อีกทั้ง การอนุญาตตุลาการยังเป็นวิธีการระงับข้อพิพาทที่ได้รับความนิยมอย่างแพร่หลาย
ในนานาอารยประเทศ เพราะมีความสะดวก รวดเร็ว ประหยัดงบประมาณของคู่ความ และมีความยืดหยุ่น
ในกระบวนการพิจารณา

ด้วยเหตุนี้ กระทรวงยุติธรรมเห็นชอบด้วยต่อ ข้อ ๒๐.๑ ของร่างความตกลงฯ โดยมีข้อสังเกตว่า
การทำข้อตกลงระหว่างอาเซียนกับรัฐหรือองค์การระหว่างประเทศ ซึ่งอาจมีการกำหนดให้ใช้วิธีการ
ระงับข้อพิพาทโดยวิธีการอนุญาตตุลาการ อาจมีแนวโน้มเพิ่มสูงขึ้นเรื่อย ๆ ดังนั้น ประเทศไทยควรเร่งพัฒนา
บทบาทของอนุญาตตุลาการไทยให้มีความรู้ความเชี่ยวชาญ เพื่อให้อนุญาตตุลาการของไทยมีโอกาส
ได้รับการแต่งตั้งเป็นอนุญาตตุลาการของอาเซียน อันจะเป็นการรักษาบทบาทนำของประเทศไทย
และรักษาผลประโยชน์ของอาเซียนต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

พลตำรวจเอก



(ประชา พรหมนอก)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม

สำนักงานปลัดกระทรวงยุติธรรม

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๑๔๑ ๔๔๔๕

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๘๒๖๒ - ๓